

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций*<sup>35</sup>,

*напоминая точку зрения Генерального секретаря о том, что положение на Ближнем Востоке в целом по-прежнему остается неустойчивым и потенциально опасным и, вероятно, будет оставаться таким до тех пор и пока не будет достигнуто всестороннее урегулирование, охватывающее все аспекты ближневосточной проблемы, и выраженную им надежду, что все заинтересованные стороны в срочном порядке предпримут усилия для урегулирования этой проблемы во всех ее аспектах как с целью поддержания спокойствия в этом районе, так и с целью достижения справедливого и прочного мирного урегулирования, как к этому призвал Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973),*

1. *постановляет возобновить мандат Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на период в девять месяцев, т. е. до 24 июля 1979 года;*

2. *просит Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии обстановки и о мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности;*

3. *выражает уверенность в том, что Вооруженные силы будут содержаться с максимальной эффективностью и экономией.*

*Принята на 2091-м заседании 12 голосами при 2 воздержавшихся (Союз Советских Социалистических Республик и Чехословакия), причем никто не голосовал против*<sup>36</sup>.

#### **Решение**

На своем 2101-м заседании 30 ноября 1978 года Совет продолжил обсуждение вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (S/12934)»<sup>37</sup>.

#### **Резолюция 441 (1978) от 30 ноября 1978 года**

*Совет Безопасности,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением*<sup>38</sup>,

*постановляет:*

a) призвать заинтересованные стороны немед-

<sup>35</sup> Там же, документ S/12897.

<sup>36</sup> Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

<sup>37</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.*

<sup>38</sup> Там же, документ S/12934.

ленно осуществить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности от 22 октября 1973 года;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на новый срок в шесть месяцев, т. е. до 31 мая 1979 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад о развитии обстановки и мерах, принятых для осуществления резолюции 338 (1973).

*Принята на 2101-м заседании 14 голосами, причем никто не голосовал против*<sup>39</sup>.

#### **Решения**

На том же заседании после принятия резолюции 441 (1978) Председатель сделал следующее заявление (S/12943):

«В связи с принятием резолюции о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением я уполномочен сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление относительно только что принятой резолюции:

«Как известно, в пункте 32 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением<sup>38</sup> говорится, что «несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по видимому, останется таковой пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности».

В дополнение к этому от имени делегации Китая я хотел бы заявить, что, поскольку Китай не принимал участия в голосовании по этой резолюции, он занимает ту же самую позицию в отношении заявления, которое я только что зачитал от имени членов Совета».

На своем 2106-м заседании 8 декабря 1978 года Совет постановил пригласить представителей Ливана, Израиля и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении вопроса, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: предварительный доклад Генерального секретаря, касающийся Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, представленный в соответствии с резолюцией 434 (1978) Совета Безопасности (S/12929)»<sup>40</sup>.

<sup>39</sup> Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.

<sup>40</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1978 года.*